|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tổng Quát Chương Trình**  **Chương trình Giám Sát Điện Tử (EMP – đeo còng điện) là một chương trình tù tại gia thay thế chương trình tù ở hầu giúp thân chủ giữ được mối liên hệ với gia đình và việc làm, đồng thời để dành chỗ trống trong tù ở Hạt Santa Clara. Thông qua việc sử dụng công nghệ hiện tại và các hoạt động có bằng chứng hiệu quả, thay vì phải bị giam giữ ở tù để tội nhân gánh chịu trách nhiệm về hành động của mình và đồng thời bảo vệ cộng đồng, Sở Quản chế sẽ giám sát các thân chủ nào đủ điều kiện và phù hợp của chương trình. Như thế, những thân chủ này có thể ở lại cộng đồng và duy trì được việc làm và/hoặc đi học và bắt đầu trả tiền bồi thường cho nạn nhân, nếu có.**  **Sở Quản chế Quận Santa Clara đã giám sát thân chủ bằng còng điện tử từ những năm đầu thập niên 1980. Theo thống kê, phần lớn các thân chủ đeo còng điện hoàn thành chương trình tốt đẹp. Những thân chủ không tuân thủ các quy tắc của chương trình sẽ nhanh chóng phải chịu trách nhiệm và có thể bị giam lại. Những thân chủ không làm xong EMP sẽ bị giam lại tại nhà tù để thụ bản án còn lại theo lệnh của Tòa đã ban.** |  |  | |  | | --- | | Liên lạc chúng tôi tại: **Điện thoại:** 408-435-2089  **Fax:** 408-577-1883  Emai: [PRO-SCC\_EMP@pro.sccgov.org](mailto:PRO-SCC_EMP@pro.sccgov.org)  **Trang Mạng:** [https://probation.sccgov.org](https://probation.sccgov.org/adult-services/electronic-monitoring-program) Thân chủ bị EMP đều hội đủ điều kiện cho Điều khoản 4019 của Bộ Luật Hình Sự \* Chương trình giám sát điện tử miễn phí cho tất cả mọi thân chủ\* | | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  |  | CHƯƠNG TRÌNH GIÁM SÁT ĐIỆN TỬ  **Hạt Santa Clara**  **Chi Nhánh Phục Vụ Người Lớn**  **2314 N. First St.**  **San Jose, CA. 95131** |  | | |  |  | |  |  | | --- | --- | | probation3  **HẠT SANTA CLARA**  **CHI NHÁNH PHỤC VỤ NGƯỜI LỚN** |  | |  | | CHƯƠNG TRÌNH  GIÁM SÁT  ĐIỆN TỬ | | **Thay Thế Chương Trình Tù Ở** | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Tòa Án Giới Thiệu Thẩm quyền của tòa án là đề nghị, hạn chế hoặc từ chối sự tham gia của một người vào chương trình giám sát điện tử được cho phép bởi điều lệ. Mục 1203.016 của Bộ Luật Hình Sự, chỉ định rõ:  “*Tòa án có thể giới thiệu hoặc đề nghị một người đến quản trị viên cải huấn để được xem xét cho vào chương trình giam giữ tại gia. Lời đền nghị hay sự giới thiệu của tòa án sẽ có ảnh hưởng lớn trong việc chấp nhận hay từ chối. Vào thời điểm tuyên án hoặc bất kỳ lúc nào mà tòa cho là cần thiết, tòa có thể hạn chế hoặc từ chối việc bị cáo tham gia chương trình giam giữ tại gia.”* Không Phù Hợp cho Chương Trình Tất cả các hồ sơ sẽ được Sở Quản chế sàng lọc xem có đủ điều kiện và phù hợp hay không. Các yếu tố sau đây sẽ khiến người nộp đơn không hội đủ điều kiện:   * Lệnh cấm EMP, hoặc các Chương Trình Không Được Thả Sớm (NERP). * Các tội nhân đang thọ án dưới điều khoản 1170(h) PC, PRCS hay Parole. * Tội trạng hiện tại nằm trong Điều 1192.7 hay 667.5(c) của Bộ Luật Hình Sự. * Bị kết tội trọng tội liên quan đến Bạo Hành trong Gia Đình khi tội nhân và nạn nhân đang sống cùng một nơi. * Không xác minh được địa chỉ. * Đang chờ xử cho tội hình sự mới. |  |  | Nộp Đơn xin EMP **Thân chủ đang tại ngoại:** Xin đơn EMPQua mạng: [**https://probation.sccgov.org**](https://probation.sccgov.orgn)  Chọn nhãn “Người lớn” và lựa “Chương trình Giám Sát Điện Tử - EMP.” Mẫu ứng dụng PDF nằm ở cuối trang mạng.  I  **Đến tận nơi:**  **Sở Quản Chế Hạt Santa Clara**  **2314 N. First St. San Jose, CA. 95131** Nộp đơn đã hoàn tất qua email, fax hoặc trực tiếp đến Sở Quản Chế Chi Nhánh Người Lớn cùng với các tài liệu cần thiết như sau:  * Giấy tờ toà án * Hồ sơ cảnh sát   ***Quá trình****:* Đơn phải được nộp ít nhất từ 4-6 tuần trước ngày thụ án. Sau khi nhận được đơn, Nhân viên Quản Chế lo về EMP sẽ duyệt đơn, nhận định yếu tố hội đủ điều kiện, liên hệ với thân chủ để hướng dẫn các bước tiếp theo, sắp xếp một cuộc phỏng vấn và thẩm định xem thân chủ có phù hợp cho chương trình EMP. Thêm vào đó, người nộp đơn phải đăng ký trước hoặc ngay ngày, “pre- processing date” tại Nhà Tù Chính của Hạt Santa Clara, nằm ở: 150 W. Hedding Street, San Jose, CA 95110 |  |  | Thiết Bị Sở Quản Chế Hạt Santa Clara sử dụng công nghệ mới nhất trong thiết bị giám sát; máy định vị GPS, máy thử nồng độ rượu qua hơi thở hoặc qua làn da. Giám Sát EMP là một chương trình giam giữ tại gia 24 giờ, được thực hiện bởi sự theo dõi và giám sát qua mạng bởi nhân viên quản chế. Thân chủ chỉ được phép rời khỏi nhà theo các lệnh tòa án cho phép, đi làm/đi học, hoặc với sự chấp thuận của nhân viên quản chế.  Rev. August 2023. |